



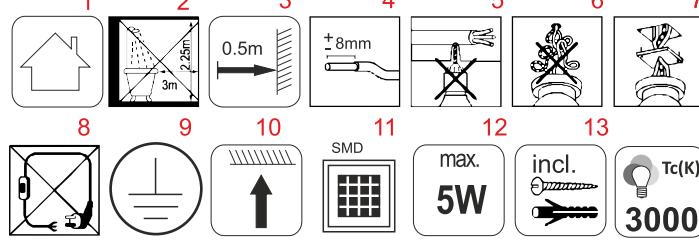
www.mitealighting.com

Trgovina Matejić d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija

tel./fax.: +381 37 44 71 70

e-mail: info@matejic.rs



UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: M10285

Radni napon: 220-240V/50-60Hz

Izvor sveta: 5W SMD LED 350lm/ 3000K

Stepen zaštite: IP 20 (koristiti samo u zatvorenim prostorijama)

Temperatura okoline: -5 ~ +40°C

VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitati uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga.

Proizvod je potreban da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja provjeriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija.

Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Dužina kablova na strujnim izlazima treba biti od 0,5m-2m kako bi se izbegao radio smetnji. Ukoliko dođe do kvara LED napajanje ili LED sočiva reflektora je potrebno zamjeniti novim. Lampa je namenjena samo za unutrašnju upotrebu.

INSTALACIJA:

Prvo izbrište 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač lampu. Povezati strujne vodove pomoću klema ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (G) = uzemljenje). Uključite osigurač.

ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odviti i zamjeniti novom.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline



Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Nijedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reproducovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja



INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: M10285,

Operating voltage: 220-240V/50-60Hz

Light source: 5W SMD LED 350lm/ 3000K

Level of protection: IP 20 (for indoor use only)

Ambient temperature: -5 ~ +40°C

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. The lenght of output leads should be typically 0.5m-2m in order to keep radio interference minimum. This luminaire has a sealed LED lamp and is maintenance free, no lamp replacement is required. Use only in indoor objects.

INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (G) = grid-leak). Turn on the power.

MAINTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

Information about protection of environment



This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

For your safety, install according to the instructions!!!

LEGEND:

1. indoor use only
2. please do not use the lamp in damp premises
3. minimum distance from the other objects
4. remove insulation as shown on the picture
5. be careful when installing, do not drill where are the power lines
6. attention, do not cross the wires
7. if you install on a junction box, set the lid before
8. connect only with direct connection to the main power
9. first class el. protection
10. way of mounting
11. type of the bulb
12. light source power
13. accessories required for installation - supplied with the product

IMPORTANT:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. The lenght of output leads should be typically 0.5m-2m in order to keep radio interference minimum. This luminaire has a sealed LED lamp and is maintenance free, no lamp replacement is required. Use only in indoor objects.

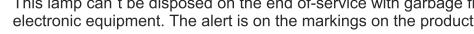
INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (G) = grid-leak). Turn on the power.

MAINTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

Information about protection of environment



This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!



LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA

1. koristiti samo u zatvorenim prostorijama
2. ne koristiti u kupatilima i vlažnim prostorijama
3. minimalna dozvoljena udaljenost između rasvetnog tela i drugog predmeta
4. ogoliti izolaciju kao na slici
5. pazite da prilikom montaže rasvetnog tela ne bušite gde su strujni vodovi
6. obratite pažnju da ne dođe do ukrštanja žica priključkom postavljanja
7. ukoliko se montira na razvodnu kutiju, poklopac postaviti pre montaže
8. povezivanje vršiti samo direktnim priključkom na električnu mrežu
9. lampu ima priključak za uzmjenje, PRVI stepen zaštite
10. pravilno postavljanje rasvetnog tela
11. tip sijalice koju koristiti rasvetno telo
12. maksimalna dozvoljena jačina sijalice
13. dodatna oprema neophodna za montiranje - u kompletu sa proizvodom

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model : M10255,

Delovna napetost: 220-240V/50-60Hz

Izvor sveta: 5W SMD LED 350lm/ 3000K

Stepen zaštite: IP 20 (koristiti samo u zatvorenim prostorijama)

Temperatura okoline: -5 ~ +40°C

VAŽNO UPOZORENJE:

Pred montiranjem pažljivo pročitati uputstva, ki so priložena ob vsakem izdelku, in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljeni ljudje. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarajoče kable za povezovanje. Dolžina napajalnega kabla naj bo med 0,5m in 2m dolžine da se minimizira motnje radijskih signalov. V kolikor pride do okvarje LED napajanja ali LED objektiva je le to potrebno zamjeniti z novim. Luč je namenjena za uporabo v zaprtih prostorih.

MONTAŽA:

Najprej izvrtajte dve luknje v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte napajalne kable z pravilno uporabo objemka, (crna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, rumeno-zelena (G) = ozemljitev). Vklonite varovalko.

VZDRŽEVANJE:

Pred čišćenjem izključiti dovod el.energije. Koristiti je potreben bombažno krpo z malo alkohola za čišćenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemikalija. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi.

Navodila za zaščito okolja

Sijalke po uporabnem roku nesmemmo vrči v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporab ali na paliranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducirati na kakšen način ali uporabiti, kakor so prevod, priedba ali sprememb izvedbi teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec / distributer ne odgovarja za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.



За ваша безбедност, инсталација, според инструкциите!

ЛЕГЕНДА НА ЗНАЧЕЊЕ НА СИМБОЛИТЕ:

1. Да се користи само во затворени простории

2. Не користете во купатило или други влажни простории

3. Минимална дозволена оддалеченost помеѓу расветното тело и други предмети

4. Избланкирајте ја изолацијата како на сликата

5. Внимавајте при монтажа на расветното тело да не дупните каде постављајте водовод

6. Обрнувачите ги струјните кабли поставите ги пред монтажа

7. Поглавите ги водоводите да не дојде до вкрstување на жиците при постављање

8. Доколку се монтира на разводна кутија, покlopac postavite го пред монтажа

9. Поглавите ги водоводите да се врши само со директен приključok на електричната мreža

10. Лампата има приključok за земљување, ПРВ степен на заштита

11. Тип на сijalica која ја користи расветното тело

12. Максимална дозволена jačina

13. Дополнителна опрема неопходна за монтирање во комплет со производот

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производот: M10285,

Работен напон: 220-240V/50-60Hz

Извор на светлина: 5W SMD LED 350lm/ 3000K

Степен на заштита: IP 20 (користите само во затворени простории)

Temperatura na okolina: -5 ~ +40°C

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУЈАЊЕ:

Pred montoiranje pažljivo прочitajte go uputstvoto koe e priloženo so sekacija lampi i sočuvajte ga. Proizvod je potreben da dođe do gospodinjstva.

Pred instalirajte da se provjerat vodovite struje. Isključite ga osiguravat. Nemojte da dođe do voklupavanje proizvoda dokda ne se postavi na izdelku.

Uporabljajte samo odgovarajoče kable za povezovanje. Dolžina napajalnega kabla naj bo med 0,5m in 2m dolžine da se minimizira motnje radijskih signalov. V kolikor pride do okvarje LED napajanja ali LED objektiva je le to potrebno zamjeniti z novim. Lampi je namenjena samo za vnutršnja upotreba.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Napravo izdignite 2 dupki vo sirot a potota vmetnete gili plastичni delovi (dipli) vo dulkata. Ušrafitete go nosacot na lampi. Povrzete gi strujnite vodovi so pomosh na klema ispravno. Vklonite go osiguravat.

ОДРЖУВАЊЕ:

Pred čišćenje isključite go osiguravat i dovod za struju. Koristite pamučnu krpu so mala količina na alkohol za čišćenje na staklotu na lampi. Ne koristite silni hemijski sredstva. Vnimavajte tečnost da ne dođe vo dopir so električnите delovi. Kora se vrši zamena na stara sijalica,prvo počekajte dokda potpolno opadi a potos odvrate i zamene so nova.

Упатство за заштиту на човекова окolina

Ova svetiljka se ne sme na kraju na svojot ugovor učinjen vek da se priklopi so normalnijot odpad od domaćinstvo, tuku treba da bide otpadnata na predvideno mesto za recikliranje na električni i elektronski aparat. Na to vas be predupredava i oznakata na samiot proizvod, uputstvoto za upotrebu ili na pakovanje.

Производителот / дистрибутер не превзема никаква odgovornost за штета или negzoda nastanata поради nestručna montaže ili neadekvatno koristeње.

